

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
7 November 2007
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия

Третий комитет

Пункт 63 повестки дня

Улучшение положения женщин

Ангола*: поправки к проекту резолюции A/C.3/62/L.16/Rev.1

Искоренение изнасилования и других форм сексуального насилия во всех их проявлениях, в том числе в качестве средства достижения политических или военных целей

1. Название проекта резолюции *заменить* на следующее: «Искоренение изнасилования и других форм сексуального насилия во всех их проявлениях».

2. Восемнадцатый пункт преамбулы *заменить* на следующий:

«будучи глубоко озабочена изнасилованиями и другими формами сексуального насилия во всех их проявлениях, которые обычно совершаются в отношении женщин и девочек и зачастую направлены против потерпевших, связанных с общинами, этническими группами или другими группами, считающимися антагонистическими или не оказывающими достаточной поддержки группе или образованию, силы которого совершают это преступление, и зачастую рассчитаны на унижение, доминирование, устрашение, рассредоточение и/или насильственное перемещение членов таких групп, включая, в частности, потерпевших и их семьи, но не ограничиваясь ими».

3. *Исключить* девятнадцатый пункт преамбулы.

4. Подпункт (b) пункта 1 постановляющей части *заменить* следующим текстом:

«положить конец безнаказанности путем обеспечения для всех жертв изнасилования, особенно для женщин и девочек, равной защиты в соответствии с законом и равного доступа к правосудию и посредством расследования, уголовного преследования и наказания лиц, ответственных за совершение изнасилования и других форм сексуального насилия».

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы африканских государств.



5. Подпункт (d) пункта 1 постановляющей части *заменить* следующим текстом:

«разработать и осуществить на всех уровнях, когда это требуется, всеобъемлющую и комплексную стратегию предотвращения изнасилования и судебного преследования за него, предусматривающую подготовку, в частности, всего соответствующего правительственного и военного персонала, и особенно военных командиров, сотрудников правоохранительных органов, персонала судебной системы, работников здравоохранения, учителей и социальных работников, а также общинных лидеров и представителей средств массовой информации, по всем надлежащим аспектам предотвращения изнасилования и других форм сексуального насилия и наказания за них, а также защиты и поддержки жертв такого насилия».

6. Подпункт (e) пункта 1 постановляющей части *заменить* следующим текстом:

«рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин¹ и выполнить содержащиеся в ней ратификации и принять меры для полного осуществления обязательств, содержащихся в Пекинской декларации и Платформе действий⁵ и в Итоговом документе двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи⁶».

7. Вступительную часть пункта 2 постановляющей части и его подпункт (a) *заменить* следующим текстом:

«2. *призывает* государства:

а) следить за усилиями, прилагаемыми для искоренения насилия, в том числе посредством регулярного сбора, анализа и распространения данных, оказывать содействие таким усилиям и, в частности, работе, направленной на преодоление трудностей и проблем, связанных со сбором информации о подобной практике».

8. Подпункт (a) пункта 4 постановляющей части *заменить* следующим текстом:

«выступать на местном, национальном, региональном и международном уровнях против изнасилования и других форм сексуального насилия, в частности путем налаживания и укрепления взаимодействия среди тех кто может предоставлять информацию о подобных случаях и обращать внимание на их пагубные последствия».

9. Пункт 5 постановляющей части *заменить* следующим текстом:

«5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции».